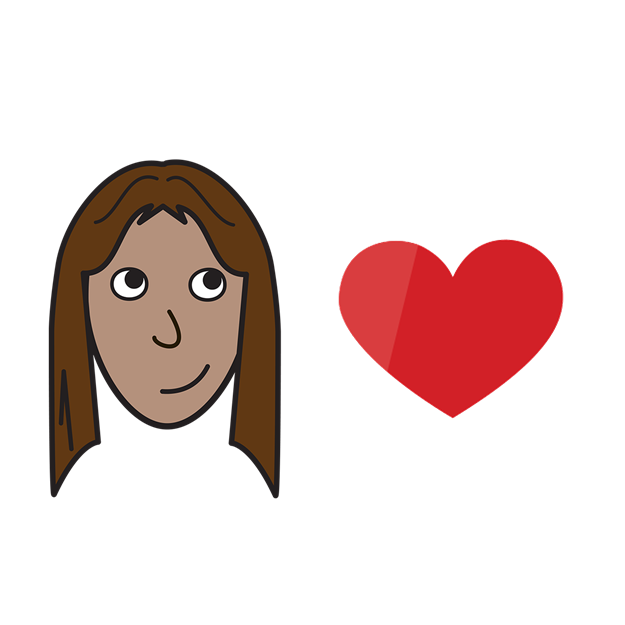
**Women with   
Disabilities Australia** (ܢܸܫܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬ ܠܗܘܿܢ ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ ܐܘܿܣܬܪܵܠܝܼܵܐ)



# **ܓܸܢܣܵܐ ܘܦܲܓ݂ܪܵܟ݂ܝ**



|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
|  | **ܓܵܘ ܩܸܢܛܵܐ ܝܘܲܬܝ ܗܵܕܝܼܵܐ** |
|  |  |
|  | ܩܪܝܼ ܩܵܐ **000** |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **ܐܲܚܢܲܢ ܝܼܘܲܚ** Women with Disabilities Australia **(ܢܸܫܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬܠܗܘܿܢ ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ ܐܘܿܣܬܪܵܠܝܼܵܐ).** **ܒܸܕ ܟܵܬܒܲܚ WWDA ܐܝܼܡܲܢ ܕܗܲܡܙܸܡܲܚ ܒܘܼܬ ܓܵܢܲܢ.** |
|  |  |
|  | ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ ܝܼܠܹܗ ܒܘܼܬ **ܓܸܢܣܵܐ ܘܦܲܓ݂ܪܵܟ݂ܝ.** |
|  | ܐܲܚܢܲܢ ܟܬܝܼܒ݂ܠܲܢ ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ ܩܵܐ ܢܸܫܹ̈ܐ ܘܒܢܵܬܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬܠܗܘܿܢ **ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ**. ܩܪܝܼ ܒܘܼܫ ܙܵܘܕܵܐ ܒܘܼܬ **ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ** ܓܵܘ ܟܬܵܒ݂ܵܐ **New words** **(ܚܲܒܪܵܢܹܵܐ ܚܲܕܬܹ̈ܐ)**.  . |
|  | ܙܸܕܩܵܟ݂̈ܝ ܕܚܘܼܠܡܵܢܵܐ  **ܐܲܢ݇ܬܝ ܐܝܼܬܠܵܟ݂ܝ ܙܸܕܩܵܐ** |
|  | * ܕܓܲܒܝܲܬܝ ܠܹܗ ܐܵܣܝܵܟ݂ܝ. |
|  | * ܕܥܵܒ݂ܕܲܬܝ ܓܘܼܒܵܝܹ̈ܐ ܒܘܼܬ ܦܲܓ݂ܪܵܟ݂ܝ. |
|  | * ܕܐܵܡܪܲܬܝ ܠܵܐ ܩܵܐ ܕܲܪ̈ܡܵܢܹܐ ܕܠܹܐ ܒܵܥܝܲܬܝ ܠܗܘܿܢ. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | ܚܸܠܡܲܬܹ̈ܐ ܕܚܘܼܠܡܵܢܵܐ  ܐܲܢ݇ܬܝ ܐܝܼܬܠܵܟ݂ܝ ܙܸܕܩܵܐ ܕܩܲܒܠܲܬܝ ܡܲܣܲܡܬܵܐ ܕܒܵܠܵܐ ܠܚܘܼܠܡܵܢܵܐ ܕܣܢܝܼܩܬܵܐ ܝܘܲܬܝ ܐܸܠܵܗ̇. ܐܲܝܟ݂ |
|  | * ܨܲܚܨܵܝܬܵܐ ܕܨܲܕܪܵܐ |
|  | * ܘܲܥܕܹ̈ܐ ܥܲܡ ܐܵܣܝܹ̈ܐ ܘܨܲܚܨܵܝܵܬܹ̈ܐ ܕܩܕܵܠܵܐ ܕܪܲܚܡܵܐ |
|  | * ܦܝܵܫܬܵܐ ܓܵܘ ܒܹܝܬ ܟܪ̈ܝܼܗܹܐ ܘܨܵܪܘܿܝܘܼܬܵܐ. |
|  |  |
|  | ܙܸܕܩܵܐ ܕܫܲܘܬܲܦܬܵܐ ܓܸܢܣܵܢܵܝܬܵܐ |
|  | ܐܲܢ݇ܬܝ ܐܝܼܬܠܵܟ݂ܝ ܙܸܕܩܵܐ ܕܓܲܒܝܲܬܝ **ܩܵܐ ܡܵܢܝܼ ܕܒܵܥܝܲܬܝ.** |
|  |  |
|  | ܐܲܢ݇ܬܝ ܐܝܼܬܠܵܟ݂ܝ ܙܸܕܩܵܐ **ܕܫܲܘܬܲܦܬܵܐ ܓܸܢܣܵܢܵܝܬܵܐ**. |
|  | ܐܲܢ݇ܬܝ ܐܝܼܬܠܵܟ݂ܝ ܙܸܕܩܵܐ ܕܐܵܡܪܲܬܝ ܠܵܐ ܩܵܐ ܫܲܘܬܲܦܬܵܐ ܓܸܢܣܵܢܵܝܬܵܐ. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **ܡܲܟܠܵܝܬܵܐ ܕܒܛܝܼܢܘܼܬܵܐ**  ܡܲܟܠܵܝܬܵܐ ܕܒܛܝܼܢܘܼܬܵܐ ܒܸܚܒ݂ܵܫܵܐ ܝܠܵܗ̇ ܡܸܢܕܝܼܵܢܹ̈ܐ ܕܡܲܦܠܸܚܲܬܝ ܠܗܘܿܢ  ܝܲܢ ܕܥܵܒ݂ܕܲܬܝ ܠܗܘܿܢ ܕܠܵܐ ܡܵܪܥܲܬܝ ܝܲܢ ܕܠܵܐ ܒܵܛܢܲܬܝ ܐܝܼܡܲܢ  ܕܫܲܘܬܘܼܦܹܐ ܝܘܲܬܝ ܓܸܢܣܵܢܵܐܝܼܬ. |
|  | ܐܝܼܬܠܵܟ݂ܝ ܙܸܕܩܵܐ **ܕܓܲܒܝܲܬܝ** ܐܘܼܪܚܵܐ ܕܡܲܟܠܵܝܬܵܐ ܕܒܛܝܼܢܘܼܬܵܐ. ܐܲܝܟ݂ |
|  | * ܡܟܲܣܝܵܢܹ̈ܐ ܕܙܘܼܠܒܵܢܵܐ (ܟܘܿܢܕܘܿܡܣ) |
|  | * ܚܲܒܹ̈ܐ |
|  | * ܢܨܵܒ݂ܬܵܐ ܕܚܲܕ ܡܵܐܢܵܐ ܠܓܵܘ ܦܲܓ݂ܪܵܐ ܥܲܡ ܚܕܵܐ ܚܡܵܛܵܐ. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **ܡܵܨܝܲܬܝ ܕܗܲܡܙܸܡܲܬܝ ܥܲܡ ܐܵܣܝܵܟ݂ܝ ܒܘܼܬ ܓܘܼܒܵܝܹ̈ܐ ܕܩܵܐ ܡܲܟܠܵܝܬܵܐ ܕܒܛܝܼܢܘܼܬܵܐ.** |
|  | **ܐܵܗܵܐ** ܚܲܕ ܓܘܼܒܵܝܵܐ ܕܕܝܼܵܟ݂ܝ ܝܠܸܗ! |
|  |  |
|  |  |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
|  | **ܒܛܝܼܢܘܼܬܵܐ ܘܓܘܼܒܵܝܹ̈ܐ**  ܐܸܢ ܒܛܝܼܢ ܠܵܟ݂ܝ، ܐܲܢ݇ܬܝ ܐܝܼܬܠܵܟ݂ܝ ܙܸܕܩܵܐ **ܕܓܲܒܝܲܬܝ ܒܘܼܬ ܡܘܿܕܝܼ ܥܵܒ݂ܕܲܬܝ.** |
|  |  |
|  | ܡܵܨܝܲܬܝ ܕܝܵܠܕܲܬܝ ܚܲܕ ܝܵܢܘܿܩܵܐ ܘܕܗܵܘܝܲܬܝ ܚܕܵܐ ܝܸܡܵܐ. |
|  | ܡܵܨܝܲܬܝ ܕܡܲܪܝܸܙܲܬܝ ܚܕܵܐ ܡܲܪܚܲܫܬܵܐ ܕܒܛܝܼܢܘܼܬܵܐ. ܐܵܗܵܐ ܡܲܥܢܵܝܹܗ ܝܠܹܗ ܕܐ݇ܚܹܪ݇ܢܵܐ ܠܹܐ ܗܵܘܝܲܬܝ ܒܛܝܼܢܬܵܐ. |
|  | ܡܵܨܝܲܬܝ ܕܝܵܠܕܲܬܝ ܠܹܗ ܝܲܢܩܵܐ ܘܕܝܵܗܒܲܬܝ ܠܹܗ ܩܵܐ ܣܝܵܡܬܵܐ ܕܒܢܘܿܢܹ̈ܐ. ܐܵܗܵܐ ܡܲܥܢܵܝܹܗ ܝܠܹܗ ܕܝܵܗܒܲܬܝ ܠܹܗ ܝܵܢܘܿܩܵܐ ܩܵܐ ܚܕܵܐ ܒܲܝܬܘܼܬܵܐ ܐ݇ܚܹܪ݇ܬܵܐ ܕܡܲܣܸܡܵܐ ܒܵܠܵܐ ܐܸܠܹܗ. |

|  |  |
| --- | --- |
|  | ܫܘܼܠܛܵܢܵܐ ܐܘܿܣܬܪܵܠܵܝܵܐ ܓܵܪܲܓ: |
|  |  |
|  | * ܕܣܵܢܸܕܠܵܟ݂ܝ ܕܥܵܒ݂ܕܲܬܝ ܠܗܘܿܢ ܓܘܼܒܵܝܹ̈ܐ ܕܓܵܢܵܟ݂ܝ ܒܘܼܬ ܚܘܼܠܡܵܢܵܐ ܘܓܸܢܣܵܐ |
|  | * ܕܝܵܗܸܒ݂ܠܵܟ݂ܝ ܡܲܘܕܥܵܢܘܼܬܵܐ ܒܘܼܬ ܓܸܢܣܵܐ ܘܚܘܼܠܡܵܢܵܐ. |
|  | * ܕܚܲܬܸܬ (ܕܐܲܟܸܕ) ܕܐܲܢ݇ܬܝ ܡܵܨܝܲܬܝ ܕܡܵܛܝܲܬܝ ܠܚܸܠܡܲܬܹ̈ܐ ܕܚܘܼܠܡܵܢܵܐ ܕܣܢܝܼܩܬܵܐ ܝܘܲܬܝ ܐܸܠܲܝܗܝ. |
|  | **ܠܸܝܕܵܥܝܵܐ ܒܘܼܫ ܙܵܘܕܵܐ**  **ܐܲܢ݇ܬܝ ܡܵܨܝܲܬܝ ܕܗܲܡܙܸܡܲܬܝ ܥܲܡ** |
|  | * **ܚܕܵܐ ܚܲܒܸܪܬܵܐ** * **ܚܲܕ ܗܲܕܵܡܵܐ ܕܒܲܝܬܘܼܬܵܐ** |
|  | * **ܚܲܕ ܐܵܣܝܵܐ \ ܚܕܵܐ ܐܵܣܝܼܬܵܐ** * ܚܸܠܡܲܬܵܟ݂ܝ ܕܩܲܪܩܲܙܬܵܐ ܕܒܲܝܬܘܼܬܵܐ (Family Planning) ܕܓܵܘ ܦܢܝܼܬܵܟ݂ܝ. ܣܲܚܒܸܪܝ ܠܫܵܘܦܵܐ www.[familyplanningallianceaustralia.org.au/services](http://familyplanningallianceaustralia.org.au/services/) |
|  | **ܡܵܨܝܲܬܝ ܕܡܲܦܠܸܚܲܬܝ National Relay service** (ܚܸܠܡܲܬ ܐܘ݂ܡܬܵܝܬܵܐ ܕܡܲܡܛܵܝܬܵܐ) **ܐܝܼܡܲܢ ܕܡܲܚܒܘܼܪܹܐ ܝܘܲܬܝ ܩܵܐ ܚܕܵܐ ܚܸܠܡܲܬ ܒܬܹܠܝܼܦ̮ܘܿܢ**  **ܩܪܝܼ ܥܲܠ ܡܸܢܝܵܢܵܐ** 1800 555 677  TTY 133 677 |
|  |  |
|  |  |
|  | ܣܢܝܼܩܬܵܐ ܝܘܲܬܝ ܠܚܲܕ ܡܬܲܪܓܡܵܢܵܐ  **ܩܪܝܼ ܥܲܠ ܡܸܢܝܵܢܵܐ** 131 450 |
|  |  |
|  | **ܗܵܘܝܲܬܝ ܒܲܣܝܼܡܬܵܐ**  ܡܵܢܝܼ ܟܬܝܼܒ݂ܠܹܗ ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ؟  Women with Disabilities Australia **(ܢܸܫܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬܠܗܘܿܢ ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ ܐܘܿܣܬܪܵܠܝܼܵܐ) ܟܬܝܼܒ݂ܠܗܘܿܢ ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ ܒܫܹܢ݇ܬܵܐ 2019-2020.**  **ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ ܝܼܠܹܗ ܐܲܚܟ̰ܝܼ ܩܵܐ ܝܘܼܠܦܵܢܵܐ ܘܡܲܘܕܥܵܢܘܼܬܵܐ ܓܵܘܵܢܵܝܹ̈ܐ.** |
|  | **ܙܸܕܩܹ̈ܐ ܕܣܝܵܡܵܐ**  © **ܙܸܕܩܹ̈ܐ ܕܣܝܵܡܵܐ**  Women with Disabilities Australia (WWDA) Inc. 2020  = |
|  | **ܟܠܲܝܗܝ ܙܸܕܩܹ̈ܐ** ܕܡܘܼܠܟܵܢܵܐ ܣܲܟܘܼܠܬܵܢܵܐ، ܒܸܚܒ݂ܵܫܵܐ ܙܸܕܩܸ̈ܐ ܕܣܝܵܡܵܐ ܘܙܘܼܕܵܩܹ̈ܐ ܕܒܵܪܘܿܝܘܼܬܵܐ، ܕܓܵܘ ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ ܝܼܢܐ ܡܵܪܘܼܬܵܐ ܘܦܣܝܼܣܹܐ ܒܝܲܕ Women with Disabilities Australia Inc. |
|  | **ܗܵܘܝܼܬܘܿܢ ܒܲܣܝܼܡܹܐ ܩܵܐ ܙܘܼܙܹ̈ܐ ܠܸܟܬܵܒܹܗ ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ.**  The National Disability Insurance Scheme **(**ܐܸܣܟܝܼܡܵܐ ܐܘܼܡܬܵܝܵܐ ܕܥܲܪܵܒ݂ܘܼܬܵܐ ܕܫܲܦܠܘܼܬܵܐ) ܝܗܝܼܒ݂ܠܗܘܿܢ ܚܕܵܐ ܟܡܵܝܘܼܬܵܐ ܕܙܘܼܙܹ̈ܐ ܩܵܐ Women with Disabilities Australia (ܢܸܫܹ̈ܐ ܕܐܝܼܬܠܗܘܿܢ ܫܲܦܠܘܼܬܵܐ ܐܘܿܣܬܪܵܠܝܼܵܐ) ܠܗܲܝܘܼܪܹܐ ܒܒܢܵܝܬܵܐ ܕܐܵܗܵܐ ܫܵܘܦܵܐ ܐܹܠܸܟܪܘܿܢܵܝܵܐ. |
|  | **ܨܘܼܪ̈ܝܵܬܹܐ ܡܘܼܦܠܸܚܹܐ ܓܵܗ ܐܵܗܵܐ ܟܬܵܒ݂ܵܐ**  Easy on the I Images © 2019 Leeds and York Partnership NHS Foundation Trust. **ܦܝܼܫܹܐ ܝܢܵܐ ܡܘܼܦܠܸܚܹܐ ܒܦܣܵܣܵܐ.** [www.easyonthei.nhs.uk](http://www.easyonthei.nhs.uk)  The Picture Communication Symbols © 2019 by Mayer Johnson LLC a Tobii Dynavox company. **ܦܝܼܫܹܐ ܝܢܵܐ ܡܘܼܦܠܸܚܹܐ ܒܦܣܵܣܵܐ.** [www.tobiidynavox.com](http://www.tobiidynavox.com)  ܨܲܠܡܹ̈ܐ. **ܦܝܼܫܹܐ ܝܢܵܐ ܡܘܼܦܠܸܚܹܐ ܒܦܣܵܣܵܐ.** |